Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum II	1L
CLUB 2	Buix II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	15.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA08		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209206	VOLERY Colin	
Official scorer / Marqueur	218200	RIEDO Manon	
Referee 1 / Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SCHWAB Nicolas				208283
98	A	CHARDONNENS Mathias				213132
30	G	MARTI Noé	X	X	X	214125
1	G	SCHMUTZ Romain				217220
77		DERRON Kevin				218866
37		AEBY Livio				213146
90		MOULLET Alexis				208206
54		HOCHSTRASSER Stéphane				204062
27		KAMPFER Theo				217018
76		VONLANTHEN Kevin				204045
94		SCHWAB Romain				208071
26		JUILLERAT Mandy				206183
93		CLEMENT Shem				218063
99		SPAHR Michaël				211274

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CARREL Florian		216436

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:21	98	90	1				
11:14	96	37	2				
57:29	54		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:17	99	2	13:17	H
21:35	37	2	21:48	B1
27:38	27	2	29:38	J1
35:59	27	2	37:59	A
44:10	90	2	46:10	M2
46:05	37	2	48:05	G1
51:28	37	2	53:28	H
TOTAL			14 min	

2 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PRONGUÉ Mathieu				208133
41	A	CURCIONE Maxime				210215
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X	X	2042
31	G	VOISARD Steven				215142
45		PRONGUE Florent				205194
67		AUBRY Maël				213352
98		BAPTISTA Noah				214105
75		HOSTETTLER Andi				217164
72		COURBAT Lucien				214052
13		AMSLER Jordan				211151
23		CHÂTELAIN Julien				201644
79		HOSTETTLER Thoma				217308
22		KUNZ Arnaud				202348
71		GYGER Normann				215814

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	AMSLER Remo		210357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:47	67	71	1				
21:48	41	22	2				
33:19	75	41	3				
38:48	71	79	4				
56:48	23	45	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:57	98	2	11:14	H
17:08	18	2	19:08	S1
29:23	75	2	31:23	G1
57:29	18	2	59:29	M2
59:03	22	2	60:00	C1
TOTAL			10 min	